FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Page 23 — 2601 Province Ontario District No. 99 S. District No. Recensement (Enumeration District / District du recenseur) No. 116 (in / dans) Town of Cobalt South wards (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Adam McDavis (Enumerator. / Recenseur.)

99 — 41

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM. / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la Famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation, (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number. If in township or parish, street and number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision. Si dans un canton ou paroisse, rue et No. de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Condition (rank, rate or profession) / Condition (rang, grade ou profession)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or Territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigrants arrivés au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Travail supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (Not employing.) / Travaillant à son compte. (Ne patronne personne.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other work or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal ou du métier.	Hours of work per day, chief occupation. / Heures de travail par jour, emploi principal.	Hours of work per day, other occupation, if any. / Heures de travail par jour, autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant des autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Date of marriage (or betrothal) in 1911. / Date du mariage (ou fiançailles) en 1911.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in annual year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English or French. / Peut parler l'anglais ou le français.	Blind. / Aveugles.	Deaf and dumb. / Sourds-muets.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
165	234	Stonge Oppa.	27 Cobalt	m	son	S	nov	1886	24	U.S.A.	1887		French	Canadian	R.C.	mine																					
		Stonge Horace	✓	7	daughter	S	Oct	1899	11	O.			French	Canadian	R.C.	None																					
		Stonge Alex.	✓	m	daughter	S	Feb.	1901	9	O.			French	Canadian	R.C.	None																					
		Stonge Antoinette	✓	7	daughter	S	Sept	1903	7	O.			French	Canadian	R.C.																						
166	235	Gratton Napoleon	Cobalt	m	Head	m	Dec	1873	37	Quebec			French	Canadian	R.C.	Millwright			yes	no	Contractor	52		50	120			1300		1680							
		Gratton Fleming	✓	7	wife	m	apr	1887	24	Quebec			French	Canadian	R.C.	None																					
		Gratton Joseph	✓	m	son	S	Oct	1897	13	Quebec			French	Canadian	R.C.	None																					
		Gratton Marguerite	✓	7	daughter	S	Nov	1898	12	O.			French	Canadian	R.C.																						
		Gratton Leopold	✓	m	son	S	aug	1904	6	O.			French	Canadian	R.C.																						
		Gratton William	✓	m	son	S	Oct	1906	4	Quebec			French	Canadian	R.C.																						
		Gratton Edith	✓	m	son	S	Sept	1908	2	O.			French	Canadian	R.C.																						
		Gratton David	✓	m	son	S	March	1911	1/12	O.			French	Canadian	R.C.																						
167	236	McDowell George	29 Cobalt	m	Head	m	march	1871	40	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	Machinist			yes	no	Cobalt Mfg Co	50		60	180			1000		2450							
		McDowell Ruth Ida	✓	7	wife	m	Oct	1874	36	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	None																					
		McDowell Winnifred	✓	7	daughter	S	Oct	1903	7	Quebec			Irish	Canadian	Methodist																						
		McDowell Dora	✓	7	daughter	S	Feb.	1907	4	Quebec			Irish	Canadian	Methodist																						
168	237	Woodrow Alfred	28 Cobalt	m	Head	m	July	1881	29	England			English	Canadian	C. of E.	Retail Merchant			yes		Jr grocery																
		Woodrow Lettie	✓	7	wife	m	Oct	1881	29	England			English	Canadian	Methodist	None																					
		Woodrow Leonard	✓	m	son	S	nov	1901	9	England			English	Canadian	C. of E.																						
		Woodrow Clarence	✓	m	son	S	nov	1903	7	U.S.A.			English	Canadian	C. of E.																						
		Woodrow Hazel	✓	7	daughter	S	Jan	1907	4	O.			English	Canadian	C. of E.																						
		Woodrow Hubert	✓	m	son	S	March	1909	1	O.			English	Canadian	C. of E.																						
169	238	Webster Samuel	13 Cobalt	m	Head	m	Dec	1853	57	England			English	Canadian	Methodist	engineer		8-9-25	yes	no	Silver mine	52		60	100			1000		2670							
		Webster Elizabeth	✓	7	wife	m	Feb	1857	54	England			English	Canadian	Methodist	None																					
		Webster Edith G.	✓	m	dau	S	Sept	1894	17	O.			English	Canadian	Methodist	None																					
170	239	Ohtonen John	36 Miller	m	Head	m	May	1876	35	Finland	1903	1911	Finlander	Canadian	Lutheran	Miller		8-6-25	yes	no	Silver mine	52		60	100												
		Ohtonen Ida	✓	7	wife	m	Nov.	1888	22	Finland	1907		Finlander	Canadian	Methodist	None																					
		Ohtonen Kianna	✓	m	son	S	Dec	1910	5/12	O.			Finlander	Canadian	Lutheran																						
	240	Switzer William	✓	m	Head	m	July	1879	31	O.			German	Canadian	R.C.	Jeweler		8-6-25	yes	no	Silver mine	52		60	100												
		Switzer Annie	✓	7	wife	m	June	1888	22	O.			Irish	Canadian	R.C.	None																					
171	241	Forbes James	30 Millman	m	Head	m	July	1871	84	England			English	Canadian	Anglican	Miller		8-6-25	yes	no	Silver mine	52		54	90												
		Forbes Katherine	✓	7	wife	m	July	1877	33	England			English	Canadian	Anglican	none																					
		Forbes Percy	✓	m	son	S	July	1897	13	England			English	Canadian	Anglican	none																					
172	242	Burns Charley	28 Miller	m	Head	m	April	1884	27	England			English	Canadian	Methodist	Porter		10-6-40	yes	no	newspaper	40		60	80												
		Higgs Myrtle	✓	7	wife	m	Apr	1890	20	Quebec			Irish	Canadian	Anglican	None																					
173	243	Clarke Andrew	26 Miller	m	Head	m	Oct.	1857	53	Ireland			Irish	Canadian	Presbyterian	Engineer		8-6-25	yes	no	Silver mine	52		60	108			1000		1500							
		Clarke Agnes	✓	7	wife	m	Dec	1857	53	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		Clarke Ruth	✓	7	stepdaughter	S	June	1893	17	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	Stenographer		8-7-25	yes	no	Supply Co	52		42	360												
		Clarke Edgar	✓	m	son	S	Oct	1894	16	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	machinist		8-6-25	yes	no	Silver mine	52		60	720												
		Clarke Addie	✓	7	stepdaughter	S	Oct	1895	15	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
		Clarke Edward	✓	m	brother	S	Dec.	1868	42	Ireland			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
174	244	Pirticiolo Peter	24 ✓	m	Head	m	May	1887	24	England	1904		Finlander	Finlander	Lutheran	Blacksmith		8-6-25	yes	no	Silver mine	50		60	900												
		Pirticiolo Mary	✓	7	wife	m	Nov	1880	30	England	1907		Finlander	Finlander	Lutheran	None																					
	245	Whalen Jerry	✓	m	Lodger	m	Nov	1884	27	O.			Irish	Canadian	R.C.	Teamster		2-9-22	yes	no	Livery	52		60	850												
		Whalen Rebecca	✓	7	wife	m	May	1885	26	O.			Irish	Canadian	R.C.	None																					
	246	Montonen Peter	✓	m	Lodger	m	Oct	1882	28	Finland	1900		Finlander	Finlander	Lutheran	Blacksmith		8-6-25	yes	no	Silver mine	50		60	108												
		Montonen Sadie	✓	7	wife	m	Nov	1882	28	Finland	1900		Finlander	Finlander	Lutheran	None																					
		Montonen Eric	✓	m	son	S	March	1911	1/12	O.			Finlander	Canadian	Lutheran																						
	247	Hokka Andrew	✓	m	Lodger	m	Nov	1880	30	Finland	1904		Finlander	Finlander	Lutheran	Helper		8-9-25	yes	no	Silver mine	50		60	850												
		Hokka Ida	✓	7	wife	m	Dec	1886	25	Finland	1904		Finlander	Finlander	Lutheran	None																					